

Germany-Donauwörth: Excavating and earthmoving work**OJ S 146/2020 30/07/2020****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Donauwörth

Postal address: Rathausgasse 1

Town: Donauwörth

NUTS code: DE27D Donau-Ries

Postal code: 86609

Country: Germany

E-mail: stadt@donauwoerth.de

Telephone: +49 9067890

Fax: +49 906789789

Internet address(es):Main address: <https://www.donauwoerth.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Sanierung Freibad Donauwörth – LV 2020-320.1 Erdbauarbeiten

II.1.2. Main CPV code

45112000 Excavating and earthmoving work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Stadt Donauwörth erneuert beim Freibad Am Schellenberg das Nichtschwimmerbecken, den Pavillon sowie die Bereiche Kinderplanschbecken, Aquafitbecken und Spielbereich. Weiters wird das Springerbecken (ohne die Sprungtürme) einer Generalsanierung unterzogen. Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Erdbauarbeiten. Diese Arbeiten beinhalten den kompletten Erdbau – Aushub, teilweise Schüttungen für den Strassenbau und Schüttungen als Unterbau der Beckenböden in den Becken. Weiters sind diverse SiGeKo-Maßnahmen Teil des Leistungsverzeichnisses.

Nachdem die Abbrucharbeiten abgeschlossen sind, kann mit den Aushubarbeiten für die Neuerrichtung des Nichtschwimmerbeckens, des Kinderplanschbeckens sowie des Spielbaches und der Technikzentrale begonnen werden. Das Springerbecken soll nach Fertigstellung der Betonsanierungsarbeiten (separates Leistungsverzeichnis) in Angriff genommen werden.

Nach Abschluss aller Arbeiten werden die Baugruben hinterfüllt und aufbereitet.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 9 322 908,82 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45212212 Construction work for swimming pool, 45112400 Excavating work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45112100 Trench-digging work, 45112200 Soil-stripping work, 45112500 Earthmoving work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE27D Donau-Ries

Main site or place of performance: 86609 Donauwörth

II.2.4. Description of the procurement

Die Stadt Donauwörth erneuert beim Freibad Am Schellenberg das Nichtschwimmerbecken, den Pavillon sowie die Bereiche Kinderplanschbecken, Aquafitbecken und Spielbereich. Weiters wird das Springerbecken (ohne die Sprungtürme) einer Generalsanierung unterzogen. Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Erdbauarbeiten. Diese Arbeiten beinhalten den kompletten Erdbau – Aushub, teilweise Schüttungen für den Strassenbau und Schüttungen als Unterbau der Beckenböden in den Becken. Weiters sind diverse SiGeKo-Maßnahmen Teil des Leistungsverzeichnisses.

Nachdem die Abbrucharbeiten abgeschlossen sind, kann mit den Aushubarbeiten für die Neuerrichtung des Nichtschwimmerbeckens, des Kinderplanschbeckens sowie des Spielbaches und der Technikzentrale begonnen werden. Das Springerbecken soll nach Fertigstellung der Betonsanierungsarbeiten (separates Leistungsverzeichnis) in Angriff genommen werden.

Nach Abschluss aller Arbeiten werden die Baugruben hinterfüllt und so aufbereitet, dass danach mit den Pflasterungsarbeiten und Gärtnerarbeiten begonnen werden kann. Diese beiden Ausschreibungen werden in einem separaten Leistungsverzeichnis beauftragt und sind derzeit nicht Gegenstand des gegenständlichen Ausschreibungskonvoluts.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Seit dem 18.10.2018 sind folgende Änderungen für EU-weite Vergaben gesetzlich wirksam:

- elektronische Veröffentlichung der EU-weiten Vergaben;
 - elektronische Kommunikation mit Bietern und Lieferanten;
 - Annahme von Angeboten ausschließlich auf elektronischem Weg.
- (Es werden Angebote nur gewertet, wenn diese elektronisch eingereicht wurden!)
- Wir bitten dies dringend zu beachten!

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Die Erdbauarbeiten im Projekt Sanierung Freibad Donauwörth wurden zuvor bereits in der Ausschreibung LV 2020-320 Erd- und Betonbauarbeiten ergebnislos ausgeschrieben. Die Ausschreibung LV 2020-320 Erd- und Betonbauarbeiten wurde daher gesplittet und wird nun in 3 Teilen, LV 2020-320.1 Erdbauarbeiten, LV 2020-320.2 Betonbauarbeiten und LV 2020-320.3 Tiefbauarbeiten, erneut ausgeschrieben. Die Erdbauarbeiten sind das erste der 3 genannten Gewerke, welches mit der Bauausführung beginnen muss. Durch die erneute Ausschreibung der Leistungen aufgrund der ergebnislosen ersten Ausschreibung ist die Stadt Donauwörth gezwungen das Offene Verfahren zu beschleunigen, um somit den Fertigstellungstermin des Bauvorhabens nicht zu gefährden.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 079-185658](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: LV 2020-320.1

Title:

Sanierung Freibad Donauwörth – LV 2020-320.1 Erdbauarbeiten

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

Number of tenders received from SMEs: 8

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received by electronic means: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bock & Söhne GmbH

Postal address: Baumgarten 36

Town: Babenhausen

NUTS code: DE27C Unterallgäu

Country: Germany

E-mail: m.knoblauch@bockundsoehne.de

Telephone: +49 8333-8505

Fax: +49 83332889

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 567 539,72 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Seit dem 18.10.2018 sind folgende Änderungen für EU-weite Vergaben gesetzlich wirksam:

- elektronische Veröffentlichung der EU-weiten Vergaben;
- elektronische Kommunikation mit Bietern und Lieferanten;
- Annahme von Angeboten ausschließlich auf elektronischem Weg.

(Es werden Angebote nur gewertet, wenn diese elektronisch eingereicht wurden!)

Wir bitten dies dringend zu beachten!

Bieterfragen werden bis 5 Werktage vor Angebotsöffnung beantwortet. Spätere Bieterfragen können nicht mehr berücksichtigt werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <http://www.regierung-oberbayern.de>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <http://www.regierung-oberbayern.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Fristen gem. § 160 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB)

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <http://www.regierung-oberbayern.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/07/2020